

Write your name here

Surname

Other names

Centre Number

Candidate Number

Edexcel GCSE

Chinese

Paper 3H: Reading and Understanding in Chinese

Higher Tier

Tuesday 26 June 2012 – Afternoon
Time: 50 minutes

Paper Reference
5CN03/3H

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- On page 2 indicate which set of questions you intend to work from, either **TRADITIONAL** or **SIMPLIFIED** characters.
- Answer **all** questions.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 40.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Keep an eye on the time.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P40304A

©2012 Pearson Education Ltd.

1/1/1/1/1/e2/



PEARSON

Use of Chinese Characters

All passages and questions are printed twice, once in traditional/full characters and once in simplified characters.

Questions in traditional/full characters begin on page 3.

Questions in simplified characters begin on page 15.

You may work from whichever version you wish. Please indicate which set of questions you intend to work from by putting a cross in one box below:

TRADITIONAL/FULL 繁體字	<input type="checkbox"/>
SIMPLIFIED 简体字	<input type="checkbox"/>



繁體字

TRADITIONAL/FULL CHARACTER VERSION

(Simplified Character Version begins on page 15)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer ALL questions.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Places that I visit

1 Here are some places that I visit.

A church	B post office	C cinema
D restaurant	E swimming pool	F museum

Match the places with the activities. Put the correct letter in the box.

Example: 我學習歷史。	F
(i) 我買郵票。	
(ii) 我去游泳。	
(iii) 我買烤鴨。	
(iv) 我看電影。	

(Total for Question 1 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Leisure time

2 Wang Ming describes how he likes to spend his free time.

我很喜歡運動。每個星期六早上，我和朋友到公園打羽毛球，然後我們一起回家喝茶。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: What does Wang Ming enjoy doing?

A shopping	B going to the cinema	C playing sports
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(i) With whom does he play?

A brother	B father	C friend
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(ii) Where do they go to play?

A park	B sports ground	C school
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(iii) What do they play?

A basketball	B football	C badminton
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(iv) What do they drink after they have played?

A water	B tea	C coffee
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

A day out

3 Mingming goes shopping.

明明很開心，因為聖誕節快到了。她和媽媽一起去購物中心買新衣服，還買了很多電子遊戲。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: How does Mingming feel?

<input checked="" type="checkbox"/>	A happy
<input type="checkbox"/>	B bored
<input type="checkbox"/>	C sad

(i) What event makes her feel this way?

(1)

<input type="checkbox"/>	A Chinese New Year
<input type="checkbox"/>	B birthday
<input type="checkbox"/>	C Christmas

(ii) With whom does she go shopping?

(1)

<input type="checkbox"/>	A elder sister
<input type="checkbox"/>	B mother
<input type="checkbox"/>	C friends

(iii) What did they buy? Cross **two** boxes.

(2)

<input type="checkbox"/>	A a watch
<input type="checkbox"/>	B clothes
<input type="checkbox"/>	C electronic games
<input type="checkbox"/>	D books

(Total for Question 3 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Lost and found

4 You are reading Dongdong's email about what happened on Sunday.

星期日，我去百貨公司買東西，買完了，離開的時候，發現信用卡不見了。我就回去問商店里的售貨員，他們都說沒看見。第二天才發現那信用卡就在我的書包裡。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where did Dongdong go on Sunday?

A church	B department store	C museum
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What did he lose?

A money	B purse	C credit card
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) To whom did he speak?

A police	B salesperson	C friend
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) Where did he find the missing item?

A wallet	B pocket	C school bag
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Going out

5 Lili prepares to go out.

麗麗去參加朋友的生日會。她穿黃色的毛衣，紅色的裙子和黑色的鞋。她帶了一件禮物。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where is Lili going?

A birthday party	B shopping	C cinema
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What colour is her jumper?

A yellow	B red	C blue
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What colour are her shoes?

A red	B black	C blue
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What does she take with her?

A handbag	B money	C present
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 5 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Travel in cities

6 How did Mingming get around in various cities?

在倫敦我坐汽車。
在北京我騎自行車。
在上海我坐地鐵。
在廣州我坐公共汽車。
在香港我坐船。

Match the city to the means of transport. Put a cross ☒ in the correct box.

	A bus	B boat	C train	D bicycle	E underground	F car
Example: London	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(i) Beijing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) Shanghai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) Guangzhou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) Hong Kong	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Cancelling an appointment

7 Read Ma Tian's email to his friend.

大明：

對不起，我今天不能和你一起去踢足球，我要和家人去醫院，因為我弟弟生病了。明天我再給你打電話。

馬田
六月七日

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What did Ma Tian plan to do with Daming?

<input type="checkbox"/>	A play football
<input type="checkbox"/>	B play tennis
<input type="checkbox"/>	C play ping pong

(ii) Where does Ma Tian have to go?

<input type="checkbox"/>	A home
<input type="checkbox"/>	B school
<input type="checkbox"/>	C hospital

(iii) Who is he seeing there?

<input type="checkbox"/>	A younger brother
<input type="checkbox"/>	B older brother
<input type="checkbox"/>	C younger sister

(iv) When did Ma Tian write the email?

<input type="checkbox"/>	A 9th May
<input type="checkbox"/>	B 7th June
<input type="checkbox"/>	C 8th July

(Total for Question 7 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

An evening with a friend

8 I went to visit my friend Meimei.

星期五晚上，我去美美家聊天。我們一直聊到十點，才開始做飯，煮了牛肉麵。因為太晚了，我沒喝咖啡，就回家了。

Put a cross ☒ next to the **four** correct answers.

Example: I visited Meimei on Friday.	<input checked="" type="checkbox"/>
(i) I visited Meimei for a chat.	<input type="checkbox"/>
(ii) We ordered a take-away meal.	<input type="checkbox"/>
(iii) We cooked dinner.	<input type="checkbox"/>
(iv) We ate chicken fried rice.	<input type="checkbox"/>
(v) We ate beef noodles.	<input type="checkbox"/>
(vi) We did not want coffee.	<input type="checkbox"/>
(vii) We did not have time for coffee.	<input type="checkbox"/>
(viii) I stayed the night at Meimei's house.	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 8 = 4 marks)



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Learning Chinese

9 Read this article about Margaret's desire to learn Chinese.

瑪嘉烈 (Margaret)



在英國的一些中文學校，學生年齡由五歲至八十五歲。
瑪嘉烈在1930年出生，她以前是老師。她八十多歲了，仍然
喜歡學習新事物。她跟兒子一起去中文學校學習中文。

在星期六早上，瑪嘉烈上中國音樂班，下午學習寫中文字，
說中文和畫國畫。在她的班裡一共有十二個同學一起學習。

在空閒時間，瑪嘉烈喜愛看書和去圖書館。她星期天還去
教堂幫忙。



TRADITIONAL/FULL CHARACTERS

Answer the following questions **in English**.

(a) What was Margaret's job? (1)

(b) Which member of the family goes with Margaret to the Chinese School? (1)

(c) What class does Margaret go to on Saturday mornings? (1)

(d) What does she learn on Saturday afternoons? Give **two** details. (2)

(i)

(ii)

(e) What does Margaret do in her spare time? Give **two** details. (2)

(i)

(ii)

(f) Where does she help out on Sundays? (1)

(Total for Question 9 = 8 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



简体字

SIMPLIFIED CHARACTER VERSION

(Traditional/Full Character Version begins on page 3)



P 4 0 3 0 4 A 0 1 5 2 8

SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer ALL questions.

Some questions must be answered with a cross . If you change your mind about an answer, put a line through the box and then mark your new answer with a cross .

Places that I visit

1 Here are some places that I visit.

A church	B post office	C cinema
D restaurant	E swimming pool	F museum

Match the places with the activities. Put the correct letter in the box.

Example: 我学习历史。	F
(i) 我买邮票。	
(ii) 我去游泳。	
(iii) 我买烤鸭。	
(iv) 我看电影。	

(Total for Question 1 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Leisure time

2 Wang Ming describes how he likes to spend his free time.

我很喜欢运动。每个星期六早上，我和朋友到公园打羽毛球，然后我们一起回家喝茶。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: What does Wang Ming enjoy doing?

A shopping	B going to the cinema	C playing sports
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(i) With whom does he play?

A brother	B father	C friend
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(ii) Where do they go to play?

A park	B sports ground	C school
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(iii) What do they play?

A basketball	B football	C badminton
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(iv) What do they drink after they have played?

A water	B tea	C coffee
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

(Total for Question 2 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

A day out

3 Mingming goes shopping.

明明很开心，因为圣诞节快到了。她和妈妈一起去购物中心买新衣服，还买了很多电子游戏。

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: How does Mingming feel?

<input checked="" type="checkbox"/>	A happy
<input type="checkbox"/>	B bored
<input type="checkbox"/>	C sad

(i) What event makes her feel this way?

(1)

<input type="checkbox"/>	A Chinese New Year
<input type="checkbox"/>	B birthday
<input type="checkbox"/>	C Christmas

(ii) With whom does she go shopping?

(1)

<input type="checkbox"/>	A elder sister
<input type="checkbox"/>	B mother
<input type="checkbox"/>	C friends

(iii) What did they buy? Cross **two** boxes.

(2)

<input type="checkbox"/>	A a watch
<input type="checkbox"/>	B clothes
<input type="checkbox"/>	C electronic games
<input type="checkbox"/>	D books

(Total for Question 3 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Lost and found

4 You are reading Dongdong's email about what happened on Sunday.

星期日，我去百货公司买东西，买完了，离开的时候，发现信用卡不见了。我就回去问商店里的售货员，他们都说没看见。第二天才发现那信用卡就在我的书包里。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where did Dongdong go on Sunday?

A church	B department store	C museum
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What did he lose?

A money	B purse	C credit card
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) To whom did he speak?

A police	B salesperson	C friend
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) Where did he find the missing item?

A wallet	B pocket	C school bag
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 4 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Going out

5 Lili prepares to go out.

丽丽去参加朋友的生日会。她穿黄色的毛衣，红色的裙子和黑色的鞋。她带了一件礼物。

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) Where is Lili going?

A birthday party	B shopping	C cinema
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ii) What colour is her jumper?

A yellow	B red	C blue
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iii) What colour are her shoes?

A red	B black	C blue
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(iv) What does she take with her?

A handbag	B money	C present
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 5 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Travel in cities

6 How did Mingming get around in various cities?

在伦敦我坐汽车。
在北京我骑自行车。
在上海我坐地铁。
在广州我坐公共汽车。
在香港我坐船。

Match the city to the means of transport. Put a cross ☒ in the correct box.

	A bus	B boat	C train	D bicycle	E underground	F car
Example: London	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(i) Beijing	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(ii) Shanghai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iii) Guangzhou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(iv) Hong Kong	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 6 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Cancelling an appointment

7 Read Ma Tian's email to his friend.

大明：

对不起，我今天不能和你一起去踢足球，我要和家人去医院，因为我弟弟生病了。明天我再给你打电话。

马田
六月七日

Put a cross ☒ in the correct box.

(i) What did Ma Tian plan to do with Daming?

<input type="checkbox"/>	A play football
<input type="checkbox"/>	B play tennis
<input type="checkbox"/>	C play ping pong

(ii) Where does Ma Tian have to go?

<input type="checkbox"/>	A home
<input type="checkbox"/>	B school
<input type="checkbox"/>	C hospital

(iii) Who is he seeing there?

<input type="checkbox"/>	A younger brother
<input type="checkbox"/>	B older brother
<input type="checkbox"/>	C younger sister

(iv) When did Ma Tian write the email?

<input type="checkbox"/>	A 9th May
<input type="checkbox"/>	B 7th June
<input type="checkbox"/>	C 8th July

(Total for Question 7 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

An evening with a friend

8 I went to visit my friend Meimei.

星期五晚上，我去美美家聊天。我们一直聊到十点，才开始做饭，煮了牛肉面。因为太晚了，我没喝咖啡，就回家了。

Put a cross ☒ next to the **four** correct answers.

Example: I visited Meimei on Friday.	<input checked="" type="checkbox"/>
(i) I visited Meimei for a chat.	<input type="checkbox"/>
(ii) We ordered a take-away meal.	<input type="checkbox"/>
(iii) We cooked dinner.	<input type="checkbox"/>
(iv) We ate chicken fried rice.	<input type="checkbox"/>
(v) We ate beef noodles.	<input type="checkbox"/>
(vi) We did not want coffee.	<input type="checkbox"/>
(vii) We did not have time for coffee.	<input type="checkbox"/>
(viii) I stayed the night at Meimei's house.	<input type="checkbox"/>

(Total for Question 8 = 4 marks)



SIMPLIFIED CHARACTERS

Learning Chinese

9 Read this article about Margaret's desire to learn Chinese.

玛嘉烈 (Margaret)



在英国的一些中文学校，学生年龄由五岁至八十五岁。玛嘉烈在1930年出生，她以前是老师。她八十多岁了，仍然喜欢学习新事物。她跟儿子一起去中文学校学习中文。

在星期六早上，玛嘉烈上中国音乐班，下午学习写中文字，说中文和画国画。在她的班里一共有十二个同学一起学习。

在空闲时间，玛嘉烈喜爱看书和去图书馆。她星期天还去教堂帮忙。



SIMPLIFIED CHARACTERS

Answer the following questions **in English**.

(a) What was Margaret's job? (1)

(b) Which member of the family goes with Margaret to the Chinese School? (1)

(c) What class does Margaret go to on Saturday mornings? (1)

(d) What does she learn on Saturday afternoons? Give **two** details. (2)

(i)

(ii)

(e) What does Margaret do in her spare time? Give **two** details. (2)

(i)

(ii)

(f) Where does she help out on Sundays? (1)

(Total for Question 9 = 8 marks)

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**



**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
BLANK PAGE**

